

平成
16年

1/1

No.1057



毎月1日・15日発行

ながれ山

税金等は私たちの暮らしを支えています
必ず納期内に納めましょう
今月の納税・納付

市・県民税(第4期) 国民健康保険料(第6・7期)
介護保険料(第6・7期)

納税・納付は便利な口座振替で

発行/流山市 〒270-0192 千葉県流山市平和台1-1-1 / 流山市のホームページアドレス
☎04-7158-1111(代表) / <http://www.city.nagareyama.chiba.jp/>

迎春



「春映奈良」後藤 純男

流山の可能性を引き出す街づくりに向けて



流山市長
井崎 義治

新年明けましておめでとうございます。市民の皆様には、お健やかに新春をお迎えのこと心からお慶び申し上げます。

市長に就任して、早や八カ月が経過しました。この間、私は、経費節減のための市長専用車の廃止や広報ながれやまのモノクロ化、財政事情の広報特集号発行、特別職の給料月額二割削減、年度途中の事業見直しによる約四億四千万円の歳出削減、協働のまちづくりを進めるための市民の皆様と直接話し合う場「タウンミーティング」の開催、教育委員等の公募方式の導入など、積極的に行政運営の改善に取り組んでまいりました。

来年秋には、待望の「つくばエクスプレス」

胎動から手応えに



流山市議会議員
横須賀 靖

新年明けましておめでとうございます。市民の皆様には、希望あふれる新年をお迎えのこと心からお慶び申し上げます。

また、常日頃から市政の発展はもとより、市議会運営に温かいご理解とご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、我が国の経済状況は依然厳しく、国際的な社会経済の変動の中に置かれており、今後の経済成長に及ぼす社会全体の影響を考えると、一刻も早い対応が求められております。

本市においても、財政事情が引き続き厳しい環境下でありながら、廃棄物循環型社会を目指

が開通します。都心まで二十五分となる本市では、都市開発圧力が高まることが想定されます。こうした中で、住環境の劣化を防ぎ、良好な都市環境を築く「仕組み」の構築が急務です。また、本市の財政基盤強化のため、今後は、つくばエクスプレス沿線開発、常磐自動車道流山インターチェンジ周辺の土地有効活用を含めて、市場戦略、広報活動などのマーケティング活動を通して、企業誘致などを進めてまいります。

今日、地方分権による業務量が増大する中、国からの交付金・補助金の大幅削減、少子高齢社会による税収の減少など、財政運営における大きな転換期を迎えています。このような中で、私は、徹底した情報公開のもと、一円まで活かす市政の実現に向け、積極的な行政改革を進めるとともに、流山の可能性を引き出す街づくりに向けて、全力を尽くしてまいります。

市民の皆様への英知をいただきながら、この厳しい時代を切り開いていきたいと考えております。市民の皆様のご一年のご健勝とご多幸をご祈念申し上げます、新春のご挨拶といたします。

したりサイクルプラザが本稼働し、ごみ焼却施設についても試運転に入るなど順調に進んでおります。また、都心と流山を直接結ぶ「つくばエクスプレス」も平成十七年秋の開業を目指して、工事が順調に進められているところです。

このように「ふるさと流山」の街づくりは、胎動の芽吹きから確かな手応えとなつてまいりました。しかしながら、先行き不透明の現在、本市の財政状況を認識し、一層の地方分権の推進による自主・自立を目指した行政運営のためにも、さらなる改革が求められているところです。市議会といたしまして、市民の皆様のご期待にこたえるため、議会改革に取り組むとともに、快適で安心して暮らせる街づくりを目指して、全力を傾注してまいりますので、本年も変わらぬご支援、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

結びにあたり、市民の皆様のご健勝とご多幸を心からお祈り申し上げ、新年のご挨拶とさせていただきます。

特集：とうかつ地域40代市長サミット

青年市長 おおいに語る



昨年十一月二十九日、江戸川大学で「時代の壁を打ち破り、未来を切り開け！」をテーマに「とうかつ地域四十代市長サミット」が開催され、全国青年市長会に所属する井崎義治流山市長、福岡浩彦我孫子市長、清水聖士鎌ヶ谷市長の四十代市長が一堂に会し、熱く語り合いました。コーディネーターのとうかつ地域県会議事務局長の林千勝氏が、若きリーダーにそれぞれの街づくりの展望や将来の夢などについて幅広く聞きました。

若きリーダーたちの
それぞれの街自慢

自然と人間の共生を世界へ発信

千葉北西部の交流拠点に

豊かな自然と暮らす住宅都市



コーディネーター・林千勝氏

コーディネーター それぞれの市の魅力、良さを観光大使になったつもりでお話しいただけますか？
我孫子市長 我孫子市のシンボルといえば、手賀沼です。しかし、二十七年間



福嶋浩彦我孫子市長

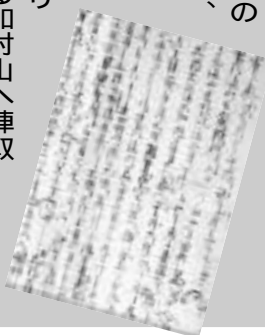
も全国水質ワースト・ワンの記録が続いてきました。しかも二位に圧倒的な差をつけてのダントツの一位。それが昨年二位に、今年は九位になりました。ただ水だけをきれいにす

新選組

近藤勇本陣の 新資料発見！

NHK大河ドラマ「新選組！」が、今月から放映されます。流山は、新選組局長近藤勇が捕われた地として知られています。博物館では、流山に残されている各家の古文書を整理したところ、流山における新選組本陣や新政府軍の行軍経路、合戦の状況が記録された新資料を発見しました。

これは、思井の恩田家に残されていた文書の慶応四年（1868年）四月三日の条です。「江戸方歩兵380〜390人あまりは、去る一日より二日にかけて流山の光明院・流山寺そのほかを借りて止宿していた。長岡七郎兵衛方が本陣となり、この家に大将の大久保大和（近藤勇）と内藤隼人（土方歳三）の両人がおり、そのほか大勢が止宿していた。そうしたところに官軍方の彦根・萩・鹿児島・大村から惣勢870〜880人が鳩ヶ谷宿より出陣し、吉川の三輪野江の渡し場を渡り、八ッ半頃に流山に到着した。そこから大坂屋の前で三手に分かれ、一手は表通りから、一手は裏通りから、もう一手は裏手にある加村山へ陣取り、大砲を長岡屋本陣へ向けて設置した。浅間裏に官軍方の大将は菊の紋付の旗をおし立てて本陣とし、江戸方の本陣長岡屋の方へ大砲を向け設置した。表通りの一手も大砲を設置し、いずれも三、四挺ずつが長岡屋本陣を取り巻いた。そのほか諸所で双方が合戦となり、江戸方は不意をうたれて大敗し、ついに降参した。（中略）流山宿内の者は大人も子供もみさかなく立ちのき近郷や近村へ逃げ去り、



戦友姿絵「近藤勇」
(市立函館博物館五稜郭分館提供)

るだけでなく、水辺のビオトープ作りや、沼沿いの農地を活かす「手賀沼 農舞台」プラン、谷津の自然をまると保全して昭和三十年代の農村を再現する「谷津ミュージアムプロジェクト」を進めています。手賀沼沿いの緑地の保全条例も作りました。沼をとりまく自然全体を再生して、もうひとつの我孫子のシンボル・鳥をはじめ豊かな生物が生息する空間として、手賀沼をよみがえらしたい。



清水聖士鎌ヶ谷市長

また、新鎌ヶ谷駅は新成線、北総線、東武野田線の三つが交差している交通の要。さらに二〇一〇年には、成田新高速鉄道という成田と東京を三十分台で結ぶ鉄道ができますが、その一般特急が止まるということ、ますます交通アクセスが良くなるのが自慢です。千葉県北西部の広域の交流拠点になるように、市の方で頑張っているところ

さまれている人口十万人の比較的小さな街ですが、それ故に故郷意識が大変強く、コミュニティが非常にまとまっている。各自治会、町内会の祭りがあり、参加率が高い。そして自治会としての福祉のボランティア活動も盛んです。

また、新鎌ヶ谷駅は新成線、北総線、東武野田線の三つが交差している交通の要。さらに二〇一〇年には、成田新高速鉄道という成田と東京を三十分台で結ぶ鉄道ができますが、その一般特急が止まるということ、ますます交通アクセスが良くなるのが自慢です。千葉県北西部の広域の交流拠点になるように、市の方で頑張っているところ

流山市長 流山市の誇りは、江戸川、そしてオランダ人技師によって造られた、掘割式で曲線美が自慢の利根運河です。これをもっと全国に発信していきたい。この周辺にはまだ野鳥がたくさんいます。

二番目の誇りは、市民の民度の高さ、市民パワーの強さ。教育委員ほか、四つ



井崎義治流山市長



つくばエクスプレス

ほど公募させていただきましたが、素晴らしい見識と専門性を持った方々が多数応募してくださいました。ケネディの言葉に「市が、国が何をしてくれるかではなくて、何ができるか」とい

地方分権と自治体の取り組み

流山 市民起点の法規政策を推進
自主財源の創出

我孫子 自立の精神が必要
自治体は市民に説明責任を

鎌ヶ谷 コーディネーター 地方分権について、どのような将来像を描き、それに向けて、どのような努力をしていますか？

流山市長 今、地方分権の名の下に、政府は税源移譲については全く手付かずの中で、業務の権限委譲はどんどんされ、地方交付税も削減。私は今までのところ、

う名言がありますが、まさに市民の「流山市のために私はこれがしたいんだ、これをさせてくれ」というパワーを感じて、非常に心強く思っています。

最後にPRしておきたいことは、つくばエクスプレスの開通です。流山市から秋葉原まで二十五分で到着できるようになります。そして豊かな自然が残った住宅都市ということで、首都圏の中でも稀少な街だと思っ

二つ目は自主的な財源の確保です。これはなかなか容易なことではありませんが、その一つの提案が、市民の発案による緑の保全税です。現在、多くの方から緑を残してほしいという手紙をいただいています。流山市には緑地を買うお金がありません。しかし、市民一人当たり千円の緑の保全税を出していただくと、約三〇〇坪の土地が購入できます。これは、皆さんのご意見をいただきながら、可能かどうか検討していきたいと思っ

我孫子市長 地方分権の一番の意義は、主権者である市民に一番近い市町村に行政権限、あるいは権力がきて、主権者である市民自身がそれをコントロールできること。つまり「市民自治」にあると思います。

地域に住む人たちが、その地域のことを自己責任で自己決定する。そのために権限や財源がくることは、絶対に必要ですが、私はそれ以上に「自立の精神」が必要だと思っ

我孫子市では、介護保険が始まったとき、痴呆性高齢者の認定で独自指針を作り、厚生省からクレームがきました。その時、最も問題だと思ったのは、最初は市の側にも厚生省には従わなければいけないという発想があったことです。もちろん市の考えを貫きましたが、介護保険は、自治体が責任を持ってやる仕事なんです。今までは、自治体とい

うのは国に対して説明責任を果たしてました。これからは、市民に対して説明責任を果たす必要がある。そんなふうには、私たちが、まず頭を切り替えていかなければならないと思っ

鎌ヶ谷市長 私が市長になろうと思っ

これは、日本は市民が納得できるような税金の使われ方がしていないのではないかと、それを納得できるものになりたいというものです。

これまでは、おかしな税金の使われ方がありました。熊しか通らないような道路があったり、お猿さんしか入らないような温泉とか。これからは自分たちの払った税金が、自分たちの一番身近なところで、自分たちの目に見えるような形で使うようにしたい。それが地方分権だと思っ

本当に税源が移譲されていくとすれば、その時一番大切なのは、市民のパワーを行政が、引き出すこと。それが、今までの陳情型の市民参加ではない市民自治につながっていくと思っ

今、行政と市民の関係を変える新たなルールを作っていくと、市民参加によるワークショップを何回も開いて、自治基本条例を作るつもりです。市民の潜在力、パワーをどんどん行政が引き出すことで、本当の地方分権、地方主権、市民主権が進んでいくのではないかと思っ

近在の者までもが皆あわて騒ぎ、共々に難渋した」とあります。

新選組は慶応四年一月の鳥羽・伏見戦争で敗れて江戸へもどり、その後甲陽鎮撫隊と改名して勝沼で戦いますが、これにも敗れてしまっ



戦友姿絵「土方歳三」(市立図書館博物館五稜郭分館提供)

これまで、流山における近藤勇や土方歳三たちの本陣は、『千葉県東葛飾郡誌』に拠ったと思われる司馬遼太郎の『燃えよ剣』で「長岡の酒屋」とされて以来、これが通説になってい

今回発見された資料には、長岡七郎兵衛方が本陣となり、光明院・流山寺そのほかに新選組が分宿していたことが明確に記されています。また、新政府軍が流山に入った経路や布陣、武器の配備なども具体的にされ、同時に流山の人々があわて騒ぎ、近村へ逃げ去ったなどの興味深い記述もみられます。

慶応四年四月三日、近藤勇は出頭して捕らえられ、四月二十五日に板橋で処刑されました。土方歳三は、江戸・会津・仙台を経て五稜郭に入り、箱館で翌明治二年(1869年)五月十一日に戦死しています。博物館では、一月から「新選組流山に入る」と題したコーナーを設け、新たに発見された恩田家文書をはじめ、新選組が本陣とした「長岡の酒屋」といわれている醸造蔵の階段などを展示します。

また、七月中旬から九月中旬には同じタイトルで企画展を開催し、新選組が流山に入った目的や行き先は一体どこにあったのか、いろいろな説を紹介しながら、皆さんと一緒に考えてみたいと思っ

問市立博物館 ☎ 7159-13434

、未来を切り開け！

行財政改革の現況

流山 行革審議会を設置
小さな政府を目指す

鎌ヶ谷 行財政改革推進プランで
行政と市民の協働

我孫子 行革のキーワードは民への分権

コーディネーター 緊急の課題といわれる行財政の現状は？今までのような改革を進めてきましたか？そして今後は？

流山市長 行政には「つぶれない」という安心感が絶対的であり、この意識を変えないといけないということと即断即決をしようとして民主主義のルールの中で時間がかかることがたくさんあります。

また、実態が分からない会計システムになっっていることや職員の計画的採用を含めて、計画的に財政に反映されていないなど問題があります。



曲線が美しい利根運河

このために、行財政改革審議会を設け、十一月二十八日、審議会を開きました。手当てや人事制度の見直しや市民審査会のようなものを設けて、補助金制度のゼロベースでの見直し、公共施設を市民が使いやすい時間帯で開館できるように運営の見直しなどについて諮問しました。

さらに、審議会とは別に三十代、四十代の若い職員による改革プロジェクトチームも考えています。私は基本的には民間活用、市民参加、NPO活動を活用して、小さな政府で臨機応変に動けるような市役所を目指したいと考えています。

入、特殊勤務手当も見直し。市のいろいろな補助金は、市民を含めた第三者による市民の審査会を設置して、抜本的に見直していかうと考えています。

（二〇四五年）の目標です。民間では、収入によって人件費を考えると、思いますが、行政では、そういう発想は全くありませんでした。しかし、これからの時代、税収を考えずに人件費を決めていいはずがない。ほってあげば、定期昇給などで億単位の自然増になるんです。相当意識的に、思い切った削減をやり続けなければ、財政運営が極めて硬直化してしまう。だから、なんとしても職員の減と給与の見直しをやっていくと思っています。

人員の削減が大きな課題です。

今、鎌ヶ谷市の職員は七百七十三人ですが、この五年間で五十八人を削減し、約七・五%減らす計画を作っています。

これらを中心に「行財政改革推進のためのアクションプラン100」を作りました。このコンセプトは、行政と市民の協働です。また、公務員の給与制度に業績評価、能力評価の導



開発中の新鎌ヶ谷駅周辺

市民参加と市民自治

鎌ヶ谷 市民が主役の街づくり

流山 合意と協働による市民自治の実現

我孫子 責任と権限の明確化
協働は自立したもの同士の関係

コーディネーター 市民派市長として、市民自治や市民主体の街づくりなど、市民参加をどのように実現されていますか？

これまで市民の皆さんは、税金を払って、投票所に行つて、行政サービスを受ける、そういう受け手だったと思います。しかし、これからは受けるだけではなく、市民自らがそういったサービスや街づくりの担い手になっていただきたい。市民が街づくりの主役となつて、それを行政がサポート

希望

若きリーダー

流山市長

福嶋我孫子市長

特集：とうかつ地域40代市長サミット

時代の壁を打ち破り、



清水鎌ヶ谷市長

井崎流山

元 勇氣

スピーディーな決断力と行動力

成十六年四月にはマーケティング課に、また、現在ある経済環境部を「経済部」と「環境部」に分け、環境の充実や企業誘致セクションを設けるなど行う予定です。そして、流山の自立できる財政基盤強化のため、インター周辺やつくばエクスプレス沿線の所には土地利用を促進し、「流山の顔」となるようなものをつくりたいと思っています。

流山の財産は緑・自然です。また、運河を首都圏の皆さんの方に楽しんでいただける憩いのスポットに整備していきたい。また、財政再建とともに全国的に情報発信していけるモデルケースになるような市民サービスを次々に実現していきたい。これが私の夢です。

鎌ヶ谷市長 私は、ソフト面のインフラ、市民参加、市民自治のための制度的な枠組みを整備していきたい。現在、自治基本条例づくりを市民によるワー

クショップを進めています。クショップで進めています。最初におそらく千葉県内での自治基本条例を持つ市になるだろうと見られています。

私が市長になった昨年度から、鎌ヶ谷市のほとんどすべての審議会を公開したところ、皆さんの市民が傍聴に来るようになりました。また、市の職員採用に関しても、市民参加の制度面での整備を進めていきたい。そして、市民が街づくりの主役となるような街をつくりたいと思っています。

二つ目は、ハード面のインフラです。新鎌ヶ谷という駅は非常に大きな潜在能力を持っています。すでに三つの線路が交差している、非常に交通アクセスが良い。さらに、成田新高速鉄道が二〇一〇年にオープンする予定です。ここを千葉県北西部地域の広域の交流拠点としたい。例えば西

の新宿、東の新鎌、という風に呼ばれるように。

また平成十八年には、三百六十五日、二十四時間オープンのかな大きな病院ができる予定です、安心して暮らせる街に近づきます。

この新鎌の事業を起爆剤に、鎌ヶ谷市の新たな顔としてアピールして、鎌ヶ谷全体をもっと活気のある街にしていきたいと思っています。

トしていく。陳情型の市民参加ではなく、市民自治につながっていくような市民参加でなければならぬと思います。

六十歳の定年を過ぎて元気な方をはじめ、団塊の世代、自治会、ボランティア団体の方々に、ぜひ、参画していただきたい。今、自治基本条例という市民と行政の新たな関係のルール作りをワークショップ形式で行ったり、百人規模のタウンミーティングを実施しています。また、公募した市民による行政評価システムの導入も考えています。

流山市長 すべての審議会に市民公募枠を設置し、現在、まだ努力目標値ですが、その審議会の四割は女性ということにしたい。市民の方々の「私たちも参画できる」という期待を強く感じます。タウンミーティングも開催し、いろいろな提案や貴重なご意見をいただいています。

市民参加で非常に大事だと思っていますが、異なる利害、異なる意見を持った

方たちが一つのテーブルについて、合意形成を図っていくこと。そういう意識を持たないと、市民自治は確立できないと思います。そして行政は、そのコーディネイトをするというのが、これからの形だと思っています。

それから市民参加の究極的なところは、税金の使い方などに参画することだと思います。来年から補助金の見直し査定・支援査定審査会が動き出す予定ですが、これが突破口となって、市民が本場に責任を共有しながら動き出す市民自治の一步に近づけるのではないかと期待しています。

我孫子市長 市民と企業と行政が、それぞれきちんと自分の責任を果たしながら、いいパートナーシップを作って、協働コラボレーションしていくことが必要です。

そのためには、行政はもともと市民感覚を持つこと。できるだけの血を行政の中に入れるため、職員と民間企業の経験者から採用したり、子育てがひと

区切りついたら世代の女性の採用も行っています。

それから行政の中に市民に直接介入、参画してもらおう。例えば我孫子市では、職員採用の五人の試験委員のうち一人は民間人です。

また、市の単独の補助金(約一億円)は、市民の検討委員会の審査結果に基づいて出しています。「聖域なき市民の参画が大切です。行政と市民の協働で忘れてならないのは、お互いの責任、あるいは権限を明確にしておく必要があること。協働とは、自立したも

将来の夢

街づくりの展望

流山 首都圏の憩いのスポットへ

鎌ヶ谷 西の新宿 東の「新鎌」と呼ばれたい

我孫子 団塊の世代のパワーに期待 若者が子育てしやすい街に

コーディネーター 今後この街づくりの展望は？ハード面、ソフト面など、具体的なビジョンに加えて、将来の夢をお話してください。

流山市長 流山は首都圏から近く、自然に恵まれ、つくばエクスプレスも開通

するところであって、大変な潜在能力・可能性を持つ市です。私は、この可能性をしっかりと引き出す街づくりを進めていきたいと思っています。

そのために、十月にマーケティング室を設置し、平



我孫子のシンボル手賀沼

それから、団塊の世代に次いで多い二十代の世代がこれからも我孫子に住み続け、子育てをしてくれる、そういう街になることがもろ一つの重要な戦略です。そのために、本当に子育てのしやすい街を作ろうと思っています。すでに実現した保育園の待機児童ゼロをはじめ、「子ども総合計画」を確実に実行していきます。

市指定の無形民俗文化財

チンガラ餅行事

日時 = 1月11日(日)13時 ~ 場所 = 茂侶神社(三輪野山)



鱒ヶ崎おびしゃ行事

日時 = 1月20日(火)15時 ~ 場所 = 雷神社(鱒ヶ崎)



見学は地元の方の迷惑にならないよう、マナーを守ってください

成人を迎える方々の門出を祝う、成人式「二十歳を祝うつどい」を、今月十二日・午前十時三十分(受け付けは午前十時)から文化会館で開催します。

12日に成人式

今回成人式を迎える方は、昭和五十八年四月二日から同五十九年四月一日までに生まれた方で、市内では千九百七十五人が該当となります。

当日は、参加者全員に記念品が贈られます。対象の方には、すでに案内状を送付しましたが、届いていない方や紛失してし



印のあるものは市主催のものです



また方も出席できません。なお、会場は駐車場が狭いので、車の来場はご遠慮ください。

問生涯学習課 ☎ 71506106

消防出初式10日に

消防の事始めを祝う新春



恒例の「消防出初式」が、今月十日に文化会館で行われます。当日は、市消防職員や消防団員など関係者約六百人と消防車両約三十台が参加を予定しています。

消防業務に功績のあった方々の表彰が行われるほか、消防訓練の演技も披露されます。

なお、消防本部では、当日午前七時、市内一斉にサイレンを鳴らして、「火災予防」をPRすることになっています。火災発生と間違わないようにご注意ください。

日時 = 1月10日(日)9時30分 ~ (消防演技は11時ごろ) 場所 = 文化会館 問消防総務課 ☎ 71580119

親子たこあげ大会

親子たこあげ大会(流山市青少年育成会議主催)が、今月十八日に江戸川河川敷野球場で開かれます。

市販のたこ、手作りたこのどちらでも参加でき、たこの揚げ具合や出来具合



なお、参加者には、温かい豚汁ともちが無料で配られます。

日時 = 1月18日(日)10時 ~ 12時30分(悪天候の場合中止) 場所 = 江戸川河川敷野球場 参加費 = 無料 申し込み = 当日直接会場へ 問青少年課 ☎ 71506107

高齢者のための健康・体力アップ講習会

日程 = 1月17日 ~ 3月27日の土曜(全10回) 時間 = 10時 ~ 11時30分 場所 = 西深井福祉会館 内容 = スローピクス、レクゲーム、軽スポーツなど 対象 = 定員 = 65歳くらいの方 / 30人(先着順) 参加費 = 無料 申し込み = 1月6日から電話でスポーツ振興課へ ボランティアとして、高齢者の体育指導をやってみたい方(年齢不問、若干名)も合わせて募集します

お父さんのための体力アップ講習会

日程 = 1月15日 ~ 3月18日の木曜(全10回) 時間 = 19時 ~ 20時15分 場所 = コミュニティプラザ 内容 = ストレッチ、エアロビック運動など 対象 = 定員 = 30歳から50歳くらいの方 / 50人(先着順) 参加費 = 無料 申し込み = 1月6日から電話でスポーツ振興課へ 問スポーツ振興課 ☎ 71591212

新春豚汁とみんなで走ろう会

日時 = 1月11日(日)8時 ~ 10時(受け付けは7時40分) 雨天中止 場所 = 東深井地区公園 内容 = 2キロウォーキング、体力アップ運動、コース別ウォーク・ジョグなど(終了後、豚汁をみんなで食べます) 参加費 = 100円 申し込み = 当日直接会場へ タオル、着替え持参 問スポーツ振興課 ☎ 71591212

親子体験学習「竹細工を作って遊ぼう」

日時 = 1月11日(日)9時 ~ 12時 小雨決行 場所 = 西初石ふれあいの森 対象 = 定員 = 小学生以上の子どもとその親 / 15組(先着順) 内容 = 竹細工の竹トンボ・竹笛・たこ作りや竹馬の乗り方などを学ぶ 参加費 = 200円(材料費) 持ち物 = 軍手、運動靴、軽装 申し込み = 1月4日から電話で文化会館へ 問文化会館 ☎ 71583462

選挙啓発の書き初め募集

明るくきれいな選挙の啓発運動の一環として、市選挙管理委員会と市明るい選挙推進協議会では、市内の小・中学生を対象に「選挙啓発書き初め」を募集します。

大きさ = 小学生(縦83cm x 横21.5cm) 中学生(縦130cm x 横36cm) テーマ = 小学1年生: ゆめ / 同2年生: せいけつ / 同3年生: 白ばら / 同4年生: 正しい一票 / 同5年生: 大きな期待 / 同6年生: 明るい選挙 / 中学1年生: 投票参加 / 同2年生: 国民主権 / 同3年生: 民主政治 応募方法 = 作品に学校名、学年、氏名を記入して各学校ごとに応募者名簿を添えて、1月9日までに市選挙管理委員会事務局へ 賞 = 入賞者に賞状と副賞、応募者全員に参加賞 応募作品の返却はできません 問市選挙管理委員会事務局 ☎ 71506100

新春特別番組のお知らせ

東葛飾地域の市長が平成16年のビジョンや抱負などを語る新春特別番組「明るい未来へ みんなのまち」が、1月2日(金)(午前10時~10時59分)に千葉テレビ(46ch)で放送されます。ぜひ、ご覧ください。

児童館・センター今月の催し物	
駒木台児童館 ☎7154-4821	1/10(土) どんど焼き 1/20(火) 5くらクラフト ~24(土)
江戸川台児童センター ☎7154-3026	1/ 7(水) どんど焼き 1/24(土) 卓球大会
思井児童センター ☎7159-5666	1/ 6(火) たこ作り 1/24(土) ドッジボール大会
向小金児童センター ☎7173-9320	1/27(火) おもしろチャレンジ ~29(木)
十太夫児童センター ☎7154-5254	1/24(土) ジャンボかるた取り大会
野々下児童センター ☎7145-9500	1/ 7(水) ジャンボかるた取り大会 1/10(土) どんど焼き
赤城児童センター ☎7158-4545	1/ 5(月) たこ作り 1/ 7(水) ビンゴ大会
子育て支援センターゆうゆう ☎7144-7926	1/19(月) ミニ講話と育児相談 1/24(土) お父さんと一緒

市民ギャラリー 今月の展示

【書道展 5日(月)~16日(金)】
流山市文化協会書道部の作品を展示します。
【四季の花々展 5日(月)~9日(金)】
「新しい息吹」をテーマに、流山市文化協会華道部の作品を展示します。
問生涯学習課 ☎ 7150-6106

子育てサロン

内容 / 期日 = ①お正月遊びを楽しもう! / 1月9日
②わらべうたの集い / 1月16日
子どもにうたう子守唄 / 1月23日
時間、場所はいずれも10時30分~11時30分、文化会館。参加費無料、先着20組。申し込みはいずれも電話またはファックスで文化会館へ(1月4日から受け付け、月曜休館)。

ひだまりルーム

日程 = 1月20日・27日の火曜10時~11時30分 場所 = 文化会館 内容 = 保育ボランティアグループ「ひだまり」のメンバーとの自由なおしゃべりと遊びなど 参加費 = 無料 申し込み = 当日直接会場へ 問文化会館 ☎ 7158-3462 / ☎ 7158-3442

郷土の誇る 日本画家 後藤純男 絵画展示

市内在住で日本画家の巨匠、後藤純男画伯の作品展示を1月21日(水)から市役所市民ギャラリーで開催します。後藤画伯は、1977年、流山市美術家協会の設立会員で、現在同協会の名誉会員。本市美術文化の発展に寄与し、1987年、流山市市制施行20周年記念式典において、特別功労賞を受賞されています。市では、後藤画伯の功績を称え、その作品を市民の皆さんに鑑賞してもらおうと絵画の展示を行います。

なお、初日の21日は、後藤画伯を市役所にお迎えして、記念セレモニーを開催します。ぜひ、ご鑑賞ください。

展示期間 = 1月21日(水)~2月27日(金)(土・日曜、祝日は除く) 記念セレモニーは1月21日、12時~
問生涯学習課 ☎ 7150-6106

相談あんない

相談	日	時	場所	問い合わせ
市民相談	毎週月～金曜	9:00～17:00	市民相談室	同相談室 ☎7158-1616
法律相談	毎週火・木曜	13:00～15:40 要電話予約	〃	〃
悩みごと相談 (人権・行政)	毎週月曜	10:00～15:00 5日・12日を除く。要電話予約	〃	〃
合同相談	今月は開催しません			
税務相談	今月は開催しません			
登記相談	毎月第2水曜	13:00～16:00 要電話予約	市民相談室	〃
交通事故相談	毎月第3月曜	10:00～15:00 要電話予約	〃	〃
不動産相談	毎月第3水曜	13:00～16:30 要電話予約	〃	〃
外国人相談	毎月第4水曜	13:00～16:00 予約は1週間前までに	〃	〃
消費生活相談	毎週月～金曜	9:00～16:00	消費生活センター	同センター ☎7158-0999
子供悩みごと相談	毎週月～金曜	10:00～16:00	家庭児童相談室	同相談室 ☎7158-4144
福祉住宅改善相談	毎週月～金曜	8:30～17:00	障害者支援課	障害者支援課 ☎7150-6081
子育て電話相談	毎週月～金曜 毎週土曜	9:00～16:00 9:00～11:30	平和台保育所 ☎7158-1435 / 江戸川台保育所 ☎7152-0648 / 向小金保育所 ☎7174-8853	
育児相談	毎週月～金曜	9:30～16:30	子育て支援センターゆうゆう	☎7144-7926
高齢者職業・ パート相談	毎週火～金曜	9:00～16:00	勤労者総合福祉 センター	同センター相談室 ☎7155-5885
心配ごと相談	毎週水曜	10:00～15:00	ケアセンター	社会福祉協議会 ☎7159-4735
教育相談	毎週月～金曜	9:00～16:30	教育研究室	指導課 ☎7150-6105
青少年相談	毎週月～金曜	9:30～16:30	青少年指導センター	同センター相談室 ☎7158-7830
療育相談	毎週月～金曜	9:00～16:00	療育相談室(つばさ学園内)	療育相談室 ☎7154-4844
幼児ことばの 相談	毎週月～金曜	9:00～16:00	ケアセンター	療育相談室 ☎7154-4844
心の健康相談	毎月第4火曜	13:00～15:00 要電話予約	心の健康相談室	障害者支援課 ☎7150-6081
酒害相談	毎月第2日曜 毎月第4金曜	13:00～16:00 18:00～21:00	向小金福祉会館 江戸川台福祉会館	流山断酒新生活会 ☎7144-7545
年金相談	今月は開催しません			

保健センター 保健あんない

内容	期日・受付時間	場所	備考
ハローベビー	9日・16日・23日・30日 12:30～12:50 16日は9:45～10:00	保健センター	妊娠5～8カ月の妊婦および夫対象。母子健康手帳、筆記用具を持参。運動しやすい服装で16日からの参加者は9日までに申し込みを
もぐもぐ教室	22日 10:15～10:30 27日 10:15～10:30	保健センター 南流山センター	4～5カ月児の離乳食指導。母子健康手帳、器とスプーンを持参。定員20人 先着順・要予約
カムカム キッズ	23日 9:45～10:00	保健センター	平成14年12月～平成15年3月生まれの乳児対象。子どもの歯と食生活について。歯ブラシ、おしぼりを持参。定員15組 先着順・要予約
3カ月児 健康診査	20日・21日 12:45～13:45	保健センター	平成15年9月生まれの乳児対象
1歳6カ月児 健康診査	14日・15日 12:45～13:45	保健センター	平成14年6月生まれの幼児対象
3歳児健康診査	6日・7日 12:45～13:45	保健センター	平成12年10月生まれの幼児対象
乳幼児健康相談	26日 13:00～14:00	保健センター	発育などに心配のある乳幼児対象。母子健康手帳を持参 要予約
育児相談	8日 9:30～10:30 28日 9:30～10:30 30日 9:30～10:30	保健センター 東部公民館 南流山福祉会館	0歳～就学前児対象。母子健康手帳を持参
むし歯予防教室	19日・26日・27日 時間は申し込み者に 個人通知	保健センター	2歳2カ月児対象(27日は1・2回参加済みの 幼児対象)。1歳6カ月児健康診査時に申し 込みを
食事相談	毎週月～金曜 時間は申し込み者に 個人通知	保健センター	生活習慣病などの食事指導を受けたい 方対象。食事調査あり 要予約
成人健康相談	15日 9:30～11:30	保健センター	年齢・性別など不問。血圧測定や健康上の 相談など。健康手帳・検診記録カードを持っ ている方は持参
リハビリ教室	月曜コース 19日・26日 10:00～ 水曜コース 21日・28日 10:00～	保健センター 保健センター	疾病、加齢等により心身の機能が低下して いる方(介護保険認定外者等)を対象に、 日常生活動作訓練等を実施 事前に問い 合わせを

期日・受付時間欄に——印のあるものは今月は開催しません。転入者などで個人通知が届かない場合は保健センターへ問い合わせを

柏保健所 ☎7167-1255

未熟児等発達相談	22日	未熟児等発達の遅れが心配な乳幼児対象。要予約。詳細は柏保健所へ問い合わせを	アルコール 悩みごと相談	5日 19日	アルコール問題を抱えている本人や、その家族が対象。医師による相談は要予約
心の健康相談	21日 26日	精神障害または疑いなどで悩んでいる本人、家族の方対象。要予約	女性クリニック相談	13日 20日	思春期、人工妊娠中絶、不妊、乳がん、子宮がん、更年期障害の相談 要予約

いずれも場所は柏保健所。時間など詳細は問い合わせを

休日の救急医療

休日は、休日診療所をご利用ください。

場所=保健センター内休日診療所(西初石4丁目) 診療科目=内科、小児科、歯科 受付時間=9時～11時30分、13時～16時30分(歯科は11時30分まで) 内科、小児科については、夜間は市内の医療機関が当番制で診療。当番医はあらかじめ市消防本部☎7158-0119で確認を 問 休日診療所☎7155-3456

公民館・江戸川大学共催講座

「新選組！」 その見どころ ～これが大河ドラマ～ 1月10日に文化会館で



NHK大河ドラマ「新選組！」で近藤勇役を演ずる香取慎吾さん(写真右)

流山は、新選組局長近藤勇が最後の陣営を敷いた土地です。今も陣営を敷いたといわれる醸造家長岡屋跡地は「近藤勇陣屋跡」として保存されています。

公民館では、ことしのNHK大河ドラマ「新選組！」をテーマに、大学開放講座「新選組講演会」を開催します。

幕末の殺伐たる時代に互いを思いやりつつ、人情にあふれる日々を送った若者たちの魅力的な生涯を描いたドラマ「新選組！」。NHK番組制作局チーフ・プロデューサーの吉川幸司さんを講師に迎え、その見どころについてお話いただきます。

日時=1月10日(土)14時～15時30分 場所=文化会館 参加費=無料 申し込み=当日直接会場へ 問 文化会館☎7158-3462

20歳になったら国民年金

国民年金は、国が運営する年金制度で、現役世代が高齢世代を支える世代と世代の助け合いです。「今はまだ先のこと」と思っている方も、あなたもいつかは高齢者。二十歳になったら社会の一員として支えましょう。日本に住む二十歳から六十歳までの方は、必ず国民年金に加入することになります。手続きは、国保年金課または

最寄りの出張所へ。
便利で確実な
口座振替

平成十五年国民年金保険料(定額)の月額は一萬三千三百円です。全国の金融機関や郵便局で納めることができますので、翌月末までに納付しましょう。もし、収入がなくて納められないときは、国保年金課にご相談ください。
問 国保年金課☎71506110

学校だより

第21回
西深井小学校

楽しかった全校徒歩遠足

ミスター学級の思い出

先生から教わったこと、友達と遊んだこと、思い出をたくさん書いてください。

学校自慢

西深井農園は年中無休で、新鮮な野菜や果物を収穫しています。先週収穫したイチゴや、今年初めてのトマトも、ぜひ食べてください。

広い校庭

100メートルあります。遊具もたくさんあります。コートが大きいので、バスケットボールやサッカー、バレーボールなど、いろいろなスポーツができます。

長い休み時間

15分間の休み時間ですが、休み時間には、いろいろな遊びができます。また、休み時間には、先生からいろいろな話を聞けます。

市民文芸

原稿は直接
選者へお送り
ください

必ず住所・氏名(フリガナ)を明記してください

俳句 水見壽男 選

(流山市東深井865-11)

駐在の余技と思へぬ菊作り
踊る人見る人市民文化の日
軽やかに風と親しき落葉かな
こぼろぎの鳴き明かす夜の独り酒
わが家にも紅葉前線立ち寄りぬ

向小金 関口 條山
野々下 大野 和子
向小金 相川 豊
美原 林田 ゆづ
美田 山田 敬司

【評】一句目 駐在はお巡りさんのこと。駐在所勤務が主で地域住民とは親しい間柄。そんな駐在さんの隠し芸である菊作り。菊が取り持つ縁で町の平和が保たれる。二句目 まさに文化の日の市民総出の集会である。歌あり踊りありの賑わいに過ぎ行く一日である。三句目 写生句である。骨格の確とした親しさ瑞々しさが窺われる。平明に諷刺する俳句の原点を思う。四句目 虫の声に癒され酒に癒される一刻とは至福。句の調へもまた万全である。五句目 上手の句。句の運び仕上げにさり気なさが窺われ、紅葉に染まる家の行まいが羨ましい。

短歌 武田静江 選

(流山市松ヶ丘4-505-90)

春の瀬に光まばゆくそそぎいりむらがる稚魚は紅色になる
人言える形ばかりの正月を紡ぎ伝つる御祖とことぶか
立ちつくす夜明けの丘の寒立馬元日の朝日・のぼる時待つ

東深井 池田 みちよ
松ヶ丘 皆川 春秋
美原 森口 杏

【評】池田氏 浅瀬にみなる日の光、照明の眩しさはとどなく、稚魚に反射する、美しい紅色となつての小さな魚、色彩の流動は、生命あるものへ深い感動を与え、つややかに初春の水辺に読者を引きこんでゆく。皆川氏 形式的になりつつある正月という対象に思いは移入されての作者が、真実を見る醒めた目をもちながら、正月に再びポイントを置き、長い伝統、風習の精神的な在り方に心温かく、祖先を敬い追慕する日本的な親近感に共鳴。森口氏 寒立馬がしびれる寒さの丘に初日の出を仰ぎ見るといふ人間の感覚を一首に込められた作者の素材の選択を良しとする。スロームーションで瞬時を捉え一つの認識を読み手に伝達した簡潔は一つの手法である。

詩 小林隼 選

(流山市前平井88-7)

別離 宮園 渡辺 まりあ
運命。
突然舞い降りた衝撃
神が仕組んだ激情の罫であろうか
稲妻が天空を駆け
突然の土砂降りに
出口のない迷路に狼狽
歓喜と絶望の中で驚きの術を知る。

哀愁はまるい風船
思い出の街にふわり。
パンと割れたら酸味のパンチ
私の自負は 若さの前に崩れ落ち
忘却と悔恨の中へと
胸深くたたんだ赤い爪痕

【評】別離の傷は深かったか。否、あくまで心の内面に降り立ち、歓喜している印象。「歓喜」「絶望」「自負」「忘却」「悔恨」などの言葉は、もっとも具体性のある描写が必要であろう。レトロ感覚あふれる作品で、劇画的な世界を構築とさせる分だけの詩の深さに欠ける。文学過ぎる常套が、はたまた壮麗な冗談か。ともあれ、投稿詩にはめずらしい一種、斬新な作品である。

ガーデニングコンテスト

特徴ある素晴らしい庭などが 多くの来場者を魅了

都市緑化推進運動の一環として、十一月三日、市民まつり会場において第一回ガーデニングコンテストを開催しました。会場には、それぞれに特徴のある素晴らしい庭などの写真二十八点を展示。多くの来場者が写真を鑑賞し、自分のガーデニングの参考にしたりしていました。来場者の投票により決めた入賞作品は写真のとおりです。



①最優秀賞：梶ヶ谷美弥子さん(東初石4丁目)



②金賞：足原登志代さん(南流山8丁目)



③銀賞：根本弘子さん(名都借)



④銅賞：佐久間隆さん(南流山2丁目)

庁舎前に季節を彩る花壇 最優秀受賞者がデザイン

最優秀賞に輝いた梶ヶ谷さんに市役所庁舎前の花壇をデザイン・植え付けしていただきました。流山市の緑化推進のシンボルになればと願っています。近くにいらした際には、ぜひご覧ください。
問 公園緑地課 ☎ 715016092



梶ヶ谷美弥子さん

公共の場所にガーデニングしたのは、初めてなので、試行錯誤しながら、自然な感じになるよう色合いやバランスなどを考えてデザインしてみました



近所の公園の愛称 まだありませんか？

広報ながれやま11月1日号で、市内250カ所を超える公園の管理に活用するため、「近所の公園の愛称を教えてください」というお願いを掲載したところ、25の公園に関して、右表のような回答が寄せられました。ご協力ありがとうございました。



やまびこ公園

なお、今回、回答いただいた公園以外でお近くの公園に愛称があれば、ぜひ、お知らせください。
連絡方法 = ハガキ(〒270-0192流山市役所公園緑地課) ファックス(☎7158-9777) 電子メール(kouen@city.nagareyamachiba.jp) のいずれかで、公園の正式名称(分からない場合は所在地を明記)、愛称、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、公園緑地課へ
問 公園緑地課 ☎ 7150-6092



わんぱく公園

愛称	公式の公園名
いちご公園	南流山1号公園
カエル公園	南流山3号公園
プリン公園	南流山7号公園
土管公園	江戸川台9号公園
三角公園	江戸川台11号公園
三角公園	江戸川台20号公園
にわとり公園	初石1号公園
ヤシの木公園	初石22号公園
木馬公園	コミュニティ第1児童公園
怪獣公園	コミュニティ第2児童公園
タイヤ公園または冒険公園	コミュニティ第3児童公園
えんとつ公園	加岸児童公園
カンガルー公園	駒木1号公園
ぐるぐる公園	駒木4号公園
中央公園	北1号公園
中央公園	美田2号公園
アジャリ谷公園	野々下7号公園
ちびっこ公園	東初石1号緑地
わんぱく公園	東初石2号緑地
ふれあい公園	東初石3号緑地
いきいき公園	東初石4号緑地
やまびこ公園	東部近隣公園
古墳公園	東深井地区公園
吉田広場	向小金ふれあい公園
ふるさと公園	松ヶ丘ふるさと公園



表紙画作者紹介

ごとう すみお 後藤 純男 (流山市江戸川台東在住)

略歴

1930年 千葉県東葛飾郡閑宿に生まれる
1946年 山本丘人に師事のち田中青坪に師事
1952年 院展初入選
1965年 院展日本美術院賞・大観賞受賞(69)
1974年 日本美術院同人に推挙される
1988年 東京芸術大学教授に就任(～97)
1994年 真言宗総本山長谷寺に襖絵奉納
1995年 画業50年展(パリ三越エトワール)
1997年 北海道富良野に「後藤純男美術館」開設
1999年 高幡不動尊金剛寺に襖絵奉納
2000年 日本美術院理事に推挙される
流山市美術家協会名誉会員となる
2002年 9月「後藤純男展」(北海道立近代美術館)
現在 日本美術院同人・理事